

751380-2026 - Kompetizzjoni

Is-Slovakkja – Xogħol tal-kostruzzjoni tal-linji tal-pajpijiet ta' l-ilma u tad-drenaġġ – Vodovod, Kanalizácia a ČOV v obci Zboj
OJ S 210/2026 29/10/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Xoghlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Obec Zboj

Email: luptak@arrpsk.sk

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Vodovod, Kanalizácia a ČOV v obci Zboj

Deskrizzjoni: Predmet zákazky bude realizovaný prostredníctvom dvoch hlavných aktivít, ktoré sú vecne naviazané na zabezpečenie komplexnej základnej vodohospodárskej infraštruktúry v obci Zboj. Kanalizácia a ČOV: Predmetom aktivity je výstavba novej verejnej splaškovej kanalizácie a čistiarne odpadových vôd v obci Zboj. Realizácia aktivity bude pozostávať z vybudovania gravitačného kanalizačného systému, výtlačných kanalizačných potrubí, kanalizačných zaústení, siedmich verejných prečerpávacích staníc, súvisiacich elektrických prípojek a ďalších objektov potrebných na riadne odvádzanie komunálnych odpadových vôd. Stavba je riešená prostredníctvom jednotlivých stavebných objektov a prevádzkových súborov: SO 01 Zberače a výtlačné potrubia SO 02 Prečerpávacie stanice SO 03 Kanalizačné zaústenia SO 04 Čistiareň odpadových vôd Zboj SO 05 Prístupová cesta k ČOV Zboj SO 06 NN elektroprípojky SO 07 Spevnené plochy PS 01 Prečerpávacie stanice - strojnotechnologická časť PS 02 ČOV Zboj – strojnotechnologická časť PS 03 Elektrotechnologická časť – MaR, AS RTP Vodovod: Predmetom aktivity je vybudovanie nového verejného vodovodného systému v obci Zboj. Vodovodný systém bude zabezpečovať odber vody z navrhovaného vodného zdroja, dopravu vody do vodárenských objektov, akumuláciu vody a následnú distribúciu pitnej vody prostredníctvom verejnej vodovodnej siete k jednotlivým odberným miestam. Stavba je riešená prostredníctvom jednotlivých stavebných objektov a prevádzkových súborov: SO 01 Vodný zdroj, SO 02 Prerušovacia komora, SO 03 Vodojem Zboj 2 × 50 m³, SO 04 Vodovodné potrubia, SO 05 Vodovodné prípojky, resp. vodovodné odbočky po hranicu pozemkov, SO 06 Prístupová cesta k vodojemu Zboj, SO 07 NN elektroprípojka, SO 08 Spevnené plochy, PS 01 Vodojem Zboj – strojnotechnologická časť, PS 02 Elektrotechnologická časť – MaR a AS RTP. Detailný opis predmetu zákazky je uvedený v projektovej dokumentácii a výkaze výmer, ktoré sú súčasťou súťažných podkladov. Identifikatur tal-proċedura: 0ac569e7-ef9b-41e0-b669-7261a1c2f121

Identifikatur intern: 24/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45231300 Xogħol tal-kostruzzjoni tal-linji tal-pajpijiet ta' l-ilma u tad-drenaġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45252127 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' impjant għat-trattament tad-drenaġġ, 45232150 Xogħlijiet relatati mal-linji tal-pajpijiet tad-distribuzzjoni ta' l-ilma

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: k. ú. Zboj, obec Zboj, okres Snina

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 10 888 050,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1. Predmetné verejné obstarávanie sa realizuje prostredníctvom elektronickej platformy s využitím informačného systému Elektronického verejného obstarávania (ďalej len "IS EPVO"). 2. Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii s uchádzačmi resp. záujemcami postupovať prostredníctvom elektronickej platformy, ktorej funkcionality je zabezpečená využitím IS EPVO. V IS EPVO sa za okamih doručenia informácií odosielaných prostredníctvom funkcionality IS EPVO považuje okamih odoslania daných informácií (napr. žiadosti, ponuky, návrhu, oznamu, rozhodnutia a iné). 3. Hospodársky subjekt môže predbežne nahradiť doklady určené verejným obstarávateľom na preukázanie splnenia podmienok účasti jednotným európskym dokumentom podľa § 39. Úrad pre verejné obstarávanie zverejnil súhrnný materiál obsahujúci zhrnutie základných informácií o jednotnom európskom dokumente a manuál s vysvetlením k vyplňaniu JEDu: <https://www.uvo.gov.sk/jednotny-europsky-dokument-pre-verejne-obstaravanie-602.html> 4. Verejný obstarávateľ umožňuje, aby hospodársky subjekt vyplnil v časti IV Podmienky účasti len oddiel „GLOBÁLNY ÚDAJ PRE VŠETKY PODMIENKY ÚČASTI“. 5. Uchádzač na preukázanie finančného a ekonomického postavenia môže využiť zdroje inej osoby. Podľa § 33 ods. 2 ZVO. 6. Uchádzač na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti môže využiť technické a odborné kapacity inej osoby podľa § 34 ods. 3 ZVO. 7. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne a splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia a technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti preukazuje spoločne. Oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky alebo koncesie, ktorú má zabezpečiť.

Baži legali:

Direktiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Vodovod, Kanalizácia a ČOV v obci Zboj

Deskripcjoni: Predmet zákazky bude realizovaný prostredníctvom dvoch hlavných aktivít, ktoré sú vecne naviazané na zabezpečenie komplexnej základnej vodohospodárskej infraštruktúry v

obci Zboj. Kanalizácia a ČOV: Predmetom aktivity je výstavba novej verejnej splaškovej kanalizácie a čistiareň odpadových vôd v obci Zboj. Realizácia aktivity bude pozostávať z vybudovania gravitačného kanalizačného systému, výtlačných kanalizačných potrubí, kanalizačných zaústení, siedmich verejných prečerpávacích staníc, súvisiacich elektrických prípojek a ďalších objektov potrebných na riadne odvádzanie komunálnych odpadových vôd. Stavba je riešená prostredníctvom jednotlivých stavebných objektov a prevádzkových súborov: SO 01 Zberače a výtlačné potrubia SO 02 Prečerpávacie stanice SO 03 Kanalizačné zaústenia SO 04 Čistiareň odpadových vôd Zboj SO 05 Prístupová cesta k ČOV Zboj SO 06 NN elektroprípojky SO 07 Spevnené plochy PS 01 Prečerpávacie stanice - strojnotechnologická časť PS 02 ČOV Zboj – strojnotechnologická časť PS 03 Elektrotechnologická časť – MaR, AS RTP Vodovod: Predmetom aktivity je vybudovanie nového verejného vodovodného systému v obci Zboj. Vodovodný systém bude zabezpečovať odber vody z navrhovaného vodného zdroja, dopravu vody do vodárenských objektov, akumuláciu vody a následnú distribúciu pitnej vody prostredníctvom verejnej vodovodnej siete k jednotlivým odberným miestam. Stavba je riešená prostredníctvom jednotlivých stavebných objektov a prevádzkových súborov: SO 01 Vodný zdroj, SO 02 Prerušovacia komora, SO 03 Vodojem Zboj 2 × 50 m³, SO 04 Vodovodné potrubia, SO 05 Vodovodné prípojky, resp. vodovodné odbočky po hranicu pozemkov, SO 06 Prístupová cesta k vodojemu Zboj, SO 07 NN elektroprípojka, SO 08 Spevnené plochy, PS 01 Vodojem Zboj – strojnotechnologická časť, PS 02 Elektrotechnologická časť – MaR a AS RTP. Detailný opis predmetu zákazky je uvedený v projektovej dokumentácii a výkaze výmer, ktoré sú súčasťou súťažných podkladov. Identifikátor intern: 24/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45231300 Xogħol tal-kostruzzjoni tal-linji tal-pajpijiet ta' l-ilma u tad-drenaġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45252127 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' impjant għat-trattament tad-drenaġġ, 45232150 Xogħlijiet relatati mal-linji tal-pajpijiet tad-distribuzzjoni ta' l-ilma

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: k. ú. Zboj, obec Zboj, okres Snina

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 24 Xhur

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 10 888 050,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwizit tal-offerta

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŽR) (2021/2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: Programu Slovensko – SK – EFRR/KF/FST/ESF+

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov Programu Slovensko-SK-EFRR/KF/FST/ESF+, kód výzvy: PSK-MIRRI-012-2024-ITI-EFRR, resp. iných získaných zdrojov, z vlastných prostriedkov objednávateľa a štátneho rozpočtu SR. Konkrétny zdroj alebo kombinácia zdrojov financovania predmetu zákazky bude závisieť od schválenia príslušnej žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov a od zabezpečenia potrebného spolufinancovania. Podmienky nadobudnutia účinnosti zmluvy podľa konkrétneho zdroja financovania sú upravené v bode 21.2 návrhu Zmluvy o dielo.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva
Informazzjoni addizzjonali: V zmysle Zmluvy o dielo budú záväzky a povinnosti Zhotoviteľa počas realizácie diela až do jeho protokolárneho odovzdania a prevzatia zabezpečené tzv. výkonovou zábezpekou. Táto výkonová zábezpeka je fixne stanovená na výšku 5 % zo zmluvnej ceny s DPH. V zmysle Zmluvy o dielo budú záväzky a povinnosti Zhotoviteľa, vyplývajúce zo zodpovednosti za vady diela zabezpečené tzv. garančnou zábezpekou. Táto garančná zábezpeka je fixne stanovená na výšku 5 % zo zmluvnej ceny s DPH. Podrobné podmienky zloženia výkonnej a garančnej zábezpeky sú uvedené v Zmluve o dielo.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Najnižšia cena

Deskrizzjoni: Najnižšia cena bez DPH. Podrobný opis je uvedený v súťažných podkladoch.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Slovakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/567556>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Elektronická platforma verejného obstarávania - IS EPVO

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://evo.isepvo.sk/evportal/vyhľadavanie-zakaziek/detail/567556>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Slovakk, Ċek

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Zábezpeka sa požaduje vo výške 450 000,- EUR.

Podrobné informácie o zložení zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 30/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 12 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 30/11/2026 09:10:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Post: ARR PSK, Weberova 2, 080 01 Prešov

Informazzjoni addizzjonali: Otváranie ponúk prebehne online v systéme ePVO. Otváranie ponúk sa uskutoční podľa § 52 ods. 2 ZVO. Otváranie ponúk je neverejné, koná sa bez účasti uchádzačov a údaje z otvárania ponúk sa nezverejňujú a uchádzačom sa neposiela zápisnica z otvárania ponúk.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessata

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: V prípade, že skupina dodávateľov bude úspešným uchádzačom, verejný obstarávateľ bude pred uzavretím zmluvy od tohto úspešného uchádzača požadovať za účelom zabezpečenia riadneho plnenia zmluvy, aby členovia tejto skupiny dodávateľov vytvorili medzi sebou právny vzťah, napr. podľa § 829 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení – zmluva o združení, resp. obdobný právny vzťah podľa relevantných ustanovení súkromného práva.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: iva

Irkant elettroniku jsir fl-indirizz li ġej: <https://www.isepvo.sk/>

Deskrizzjoni: Verejný obstarávateľ použije elektronickú aukciu v zmysle § 54 zákona o verejnom obstarávaní. Podrobné informácie o elektronickej aukcii sú uvedené v súťažných podkladoch.

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffċjali: Úrad pre verejné obstarávanie

Numru tar-registrazzjoni: 31797903

Numru tar-registrazzjoni: 2021511008

Indirizz postali: Ružová dolina 10

Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov

Kodiċi postali: 82109

Sottodivíżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Email: info@uvo.gov.sk

Telefown: +421250264111

Indirizz tal-internet: www.uvo.gov.sk

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Obec Zboj

Numru tar-reġistrazzjoni: 00323811

Numru tar-reġistrazzjoni: 2020794765

Indirizz postali: Zboj 98

Belt: Zboj

Kodiċi postali: 06768

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Email: luptak@arrpsk.sk

Telefown: +421915963032

Profil tax-xerrej: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/5633>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: e36c57a4-fbde-4079-b1ec-98e97b238d91 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/10/2026 20:47:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Slovakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 751380-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 210/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 29/10/2026